

Aufgaben zu:



Lösung:

Übung 2: Richtig ist die Antwort b.

Transkription:

„Beim Trinken und Essen wird der Kummer vergessen“, sagt ein deutsches Sprichwort. Auf Polnisch lässt sich das übersetzen mit dem Satz: „na **frasunek** dobry trunek“. Aber das ist natürlich kein guter Tipp. Wir interessieren uns vor allem für das Wort trunek. Schließlich sind wir beim Buchstaben t. Trunek stammt vom deutschen Wort Trunk ab. Ein Wort, das im Deutschen nicht mehr oft gebraucht wird. Aber ihr seht sicherlich, dass das Wort etwas mit dem Verb trinken zu tun hat. Trunek ist ein alkoholisches Getränk. Alkohol ist in Europa eine Kulturdroge. Das heißt, das Trinken von Alkohol ist von der Gesellschaft akzeptiert. Wenn man nicht zu viel trinkt natürlich. Könnt ihr euch vorstellen, dass es sogar Straßenschilder in manchen Ländern gibt, die vor Betrunkenen auf der Straße warnen? Ja, das gibt es!

Das Thema ist auch eine gute Gelegenheit mal zu schauen, wie viel die Deutschen und Polen so trinken, Alkohol meine ich. Die Weltgesundheitsorganisation hat untersucht, wie viel reinen Alkohol die Menschen in Europa trinken. Das Ergebnis überrascht: Polen und Deutschland sind beide in der Tabelle ganz weit unten. Polen auf dem 16. und Deutschland auf dem 19. Platz. Wir müssen uns also nicht schämen.

Was sagen denn die Deutschen, wenn sie zusammen trinken? Beobachten wir dazu deutsche Studenten aus dem 19. Jahrhundert. Der bekannteste Trinkspruch ist „Prost“. Manchmal sagt man auch: „Zum Wohle!“. Die Leute wissen natürlich, dass Alkohol schädlich ist. Aber wie man im Deutschen sagt: „Ein Gläschen in Ehren, kann niemand verwehren.“ Findet selbst heraus, was das bedeutet. Ich habe vom Sprechen schon eine ganze trockene Kehle. Und trinke nun ein Glas...Wasser. Auf Wiedersehen.